致敬禮三鞠躬。繼誌念抗戰殉難軍民靜默三分鐘。由黃百運主席。宣佈宴會旨趣。相繼致慶祝詞者。有李兆平。楊奕霖。李來百。譚文廣。李奕燦。黃經棠。蔣斯可。陳祖。楊鴻章等。又主席提議去電致敬蔣主席。全體一致通過。並樂助電費。時屆六點入席開飲。主席領衆起立。齊舉杯祝抗戰勝利。又舉杯祝中華民國萬歲。再舉杯祝蔣主席康健。復再舉杯祝世界和平萬歲。後復座暢飲。席中盡是揚眉吐氣客。痛飲皆爲祝捷來。情形熱鬧異常。歡敍直至八時許方散席。咸謂盛況空前云。致敬蔣主席電文如下。重慶中央海外部轉呈蔣主席鈞鑒。鈞座領導抗戰。堅苦卓絕。打倒倭寇。收復失地。勞苦功高。全球景仰。本會代表全僑謹致萬分敬禮。加拿大鳥埠中華會館。華僑救國會。中華婦女會同上。

●裸體巡遊被判監者近訊

域埠七日電。在呢路愼暨雲高華兩埠。參加裸體巡遊之十三名篤加波民族婦人。被判監禁兩年半。下獄於頃斯頓埠大監。又七名篤加波男子。下獄於紐威斯緬斯特埠大監。迄今業已年餘。政府以彼等自入獄以來。已有原定有期徒刑之一半時間。故允將之釋放。詎料該等篤加波男女均以不服從人造法律。惟上帝是聽爲由。拒絕出獄。據頃斯頓埠之監頭報告。曾準備釋放獄中之篤加波婦人。且布置膳宿。兼回去卑詩省。祇須上火車便妥當。詎料彼等拒絕出獄云

●緬省西部暴風落雹爲災

宛地辟埠七日電。是晨在緬呢都巴省西部亞力山大區。發生暴風雨。行雷閃電。爲數年來所罕見。雹塊落地。大如鷄卵。農場房屋之玻璃窗被擊毀頗多。風勢之猛烈。將較小房屋之屋頂吹起。農民未能估計其損失爲若干。但附近布關頓埠有一農民。則謂其農產完全毀壞云

●安省農民牲畜尚無銷路

都朗度七日電。據安且路省農務部長懇爾地氏報告。安省北部農民。以爲必需統制肉料。頗難入信。事因彼等之牲畜。尚未能覓得銷路云

●協斯工程公司開除工人二埠七日電。此間協斯工程公司。因俄國取消製造高效率內燃機合同。是於昨星期四日。開除二百至貳百五十名工人。聞接到取消製造合同消息時。正爲俄國製造壹百八十個高效率內燃機中。又據該公司執事稱。不是完全停止工作。尚留壹百名工人左右。以應付平民之定單云。

●主張所有日人遣回倭島

果利山必治七日電。卑詩省自治區聯合會。今日在此間舉行年會。通過決議案。主張所有日本禮人一概遣回日本云

◎哀謝

先考諱錦章字本瑤馬公府君痛於中華民國三十四年八月八日病終於乃磨公立醫院享壽五十六歲不孝宗衍遠居祖國未能親視含殮謹遵禮成服彙乃磨馬金紫堂諸叔伯兄弟代理喪事經同月十二日扶柩出殯歸土荷蒙　宗親戚友惠贈花圈賻儀及親臨執紼素車隨行高誼隆情沒存均感謹此哀謝

未亡人　張氏　歛衽泣淚
孤子　宗衍　泣血稽顙
謹將厚惠列後　恕不稱呼
馬恒球壹十五元　馬德英　馬華業
馬立恩　黃寬介　鄭華杏　陳明琚
曾　振　以上各五元
馬景林　馬進倫　各三元　馬步修
馬沾政　黃邦彥　馬最政　馬仕沛
梁修景　馬立纘　陳孔滋　馬義修
陳纘雲　周　灼　馬協倫　馬大綏
黃業傳　朱煥修　譚　就　林丁酉
各二元　伍洪泮　馬心寧　馬沾修
馬元炳　馬宗武　黃道元　梁蓮好
麥穗聖　馬本渠　馬立進　馬宗順
馬發紹　馮德煥　各壹元
Mr. Mrs. Termini　各花圈
Mrs Sophie Leam
Miss Mabel Reinhardt
Mr. Mrs. Geo Eawards

◎哀謝

先堂弟泮穩字禮緝黃公府君痛於中華民國卅四年八月廿八日病終西人醫院經同月卅日下午點半在暗市黨殯儀館舉行出殯歸土叨蒙江夏總堂漢升體育會暨親朋戚友世誼惠賜花圈賻儀及親臨執紼素車致送高誼隆情存歿均感謹此鳴謝

代理治喪人　禮給　禮殘謝啟
茲將厚惠列后、恕不稱呼
禮給　禮殘卅元　友三廿元
悅酌壹十五元　馬澄倫　伍時就
新生活　光韶　每五元　煥劍　葉求
每三元　伍善予　俊韶　鄧伯仕
馬德元　家儉　每二元
汝利愼埠馬澄倫　始羅埠　江泮餐館
始羅埠　均安隆　始羅埠　黃廣習
始羅埠林俠德　各花圈一　始羅埠
馬立彝　馬紹基　馬大本　馬舜本
馬森　花圈一車一　新生活花圈
仕洲　家儉　廣修　全花圈一車一
悅酌花圈　友三　彩璣　全花圈
江夏總堂花圈車　漢升花圈壹車壹
如松花圈　禮機花圈壹車一　禮給
領賢同花圈　禮給素車

KWONG SANG HONG CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C. CANADA

中國藥材　正北　梅花鹿茸
膏丹丸散　鹿尾粑
正蛤市蟆　還魂　跌打丸
老身玉桂
廣生堂啓

★有備無患
備者立身處世之大本國有備則外侮不能侵人有備則憂患不足慮購買保險即所以有備
黃隆進
總經理都民寅保險公司人壽保險
(兼理)汽車保險　火燭保險
服務週至　工作妥當
WONG DEAN
DOMINION LIFE ASSURANCE CO.
232 POWELL ST.
VANCOUVER, B. C.
Phone PA. 3718 Res. HA. 3997R

◎勝利巡遊相　每幅二毛五
雲埠全僑慶祝勝利巡遊相片本館特備快鏡臨場隨撮凡四五十種幅幅玲瓏悅目可觀誠爲勝利屬我之大大紀念也現已晒就遠近僑界欲購留爲紀念品者請從速來爲荷
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
雲高華周耀初影相館啟

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後眞者兩人　小盒一元　大盒五元
如蒙賜顧　藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

新綠豆預約　一九四五年
本號歷年採辦美國綠豆。貨色標準。出菜十足。價錢公道。早已馳名全加。今年又向美國出產家訂辦數卡。訂期九月或十月起付。如蒙光顧。請早預定。以免額滿見遺。緣因去年綠豆失收。貨底空虛。各方搶定。誠恐又有求過於供之勢也。
預約簡章　函索即奉
國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

介紹靈藥
敬文氏先生鑒啟者前幾星期各同伴向先生處購來之藥品服後功効卓著今見減價時期故特付上銀四十七元（照贈送及八折算郵費在內）收祈將抗戰丸四盒，猛虎丸四盒，補腎壯大丸三盒，加料强大器丸一盒，挽奪造化丸壹盒及剿毒靈丹三樽執齊寄來以俾各同伴應用并望將此函登報藉作介紹爲荷順頌
叻市餐館余榮燦　黃卓南敬告
REX CAFE, Box 8 Provesty, Sask.

（新出世）
猛虎丸　每盒五元
抗戰丸　每盒五圓
買壹送壹
買壹送壹
抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服一粒即能大逞雄威・（有增强長期之功・轉弱爲强之効・）
△補身壯大助戰丸　每盒二元一毛　三盒五元六毛
此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神
此丸專治腎部衰弱各症・服後發揮威力・堅硬似鐵・強大如猛虎・（補氣生血・勝過參茸）

◎挽奪造化丸　每盒　六元　試用壹元半
◎正強大器丸　加料庄拾元　双料庄五元
以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者・凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育「健全長大・」（藥性和平隨時可服・不用戒口）
◎男女合用　剿毒靈丹　每罐三元半　三罐一十元
紅雲血癖　老年爛脚　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神
治　香花水　每樽壹圓
此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦（欲得對方達其目的者請試之）
◎男用外搽
◎延年益壽　丈夫奇丸　每罐五元　試用一元
◎皮膚　止癢藥膏　主治皮膚百病　每盒壹元半
◎外搽　堅持久戰水　每樽壹元
○驅濕追風藥膏　每盒壹元半
C.O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛買者自理・服法有單說明・各國均准入口・

念紀年週八
大減價
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Quesnel B.C. Can.

敬文氏藥房
招請代理・權利優厚……
下列藥品一律收銀八折

◎鳴謝乃典列魚濕
五祖諗捐助經費芳名
葉求鏗五大元　陳均文　吳吉利　馬心明　龔如明　曾利　薛保
黃巧秀　每弍元　鄭彰用　廖患　陳彰　趙作　宋盛　馬大敏
朱彪　周成日　趙卓立　陳沛中　陳明休　李偉祝　余振純　梁榜
陳英　馬運　陳宜談　黃福星　每壹元
駐雲埠洪門致公黨支部啟

KUO KONG SILK CO.
國光絲公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

△熱天衣裳登市
最靚短袖白綿線內衫　每件　九毫五
最靚白綿線短袖衫連長褲每套二圓二五
最靚白綿線背心內衫　每件七毫五（短褲全價）
靚笠巴褲頭竹紗短褲　每條壹圓二五
頂靚雪白新明紡小衫　每件三圓半
短袖白燈心紗市硅靚衫　每件二圓五
長袖全上靚衫　每件三圓
短袖什色利寧市硅靚衫　每件二圓（長袖二元半）
新到灰色羽紗褸仔每件四元七五
常備大宗
中國絲小衫・英畜羊毛小衫・旅館床布・枕袋・珠被・毡褥・餐館白褸仔・圍身・侍女衫圍・檯布・茶巾・餐館一切用衣・及男女日常必需內外衣・襪帽・應有盡有・
目錄印備・函索即奉・

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈胆新式日光燈筒發行
★日光燈大帮上市
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. PA. 4728
Vancouver, B.C.

王味
清甜適口
獨一無二
馬長宗批發
各大商店均有代理
如欲試辦　函索即奉
E.C. MARR
10130-124 St.
Edmonton, Alta.

廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉　清湯蜆肉
唐山條絲煙
土豆土製調味粉
土豆製抽油
四時瓜菜　豉冲菜　咸魚

◎約紐
萬利綠豆公司廣告
敢者本號專營發芽菜生意。已十有餘年。嗣因祖國綠豆來源告斷。是以特在屋省 Oklahoma 適合種綠豆農場播種。在過去兩年間。成績極優。貨色極靚。經各僑胞用過。咸稱滿意。今歲爲求充分供給顧客採用。特大規模播種。增多生產。使全美及加拿大各同業者。無缺乏之虞。兼使人人有平綠豆買。有靚綠豆用。今年新豆約于八月間。可有大帮上市。茲有唐山土豆兩種發行。貨靚價平。敢包滿意。今爲利便加拿大各僑胞起見。特委都城梁楚珩君。爲本號在加屬一概生意之全權代理。仰加屬各埠商店僑胞。向本號訂買綠豆者。請直接或通函與梁君接洽可也　紐約萬利公司啟
紐約萬利埠
MON LEE CO. 76 Mulberry St.
New York, N. Y. U. S. A.
梁楚珩總理
HENRY LEONG
224½ Simcoe St. Toronto, Ont.

加拿大　永安公司　卡加利
WING ON CO.
PHONE M 1092
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.

◎中醫　趙鴻欣包醫特科
能用藥脫　不用刀割　限日拾金
Rooms Sun Ah
568½ Yates Vancouver, B. C.